

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՏԵՅՐ ՄԻՒՔԷԼԻՔԻ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ ՈՐՄԱՆԿԱՐՆԵՐԸ

2. Եկեղեցին որմանկարները.

1. Այրին մեծ դրան ապառաժին արեւելեան կողմը, պատին չըջանակին զուրսը, և երեւութապէս անոր համ կապակցութիւն ունեցող, կայ գրեթէ ամբողջութեամբ քանզուած որմանկար մը, լաւ զոյներով (գլխաւորապէս կարմիր և դեղին) հաստատուն կճածեփով: Որմանկարին չըրջանակը (գրեթէ 2 ոտք բարձր և 2½ ոտք լայն) բաւական լաւ պահպանուած է վերի մասը (ուր ան մեղմօրէն կամարի տակ առնուած է) և անոր ձախ կողմը կը տեսնուին քանի մը տիպարներու հետքիր ձախ կողմի վերի անկիւնին վրայ: Միւս կառոները միայն կը բաւեն որպէս ուղեցոյց ծառացիլու մեզի՝ հետեւելու խիստ ընդարձակ լուսապսակի մը շրջագիծին, մէկ ոտք տըրամագիծով, որ կը հասնի մինչև 1½ մատնաչտի սահմանէն վար:

Մենք կ'եզրակացնենք թէ որմանկարը մեր Փրկչին կիսանդրին էր: Բայց որմանկարին վրայ գտնուած ԽՀԿ գրեթերը կը թուին ըլլալ գործը ժթ. գարու վանական թէոփանէսի, որու մասին յետոյ պիտի անդրագունանք:

2. Կողակին և դրան միջև ապառաժին արեւելքը միւնոյն մակերեսոյթին սկսելով՝ ինչպէս վերջինը, հոգին գրեթէ 3½ ոտք, բաւականաչափ ծուելով դէպի արեւուաք, գրեթէ 3 ոտք և 9 մատնաչտի երկայն յատակէն և 3 ոտք բարձր որմանկար մը կը ներկայացնէ մեր Փրկչիւ երկու հրեշտակներու և երկու սուրբերու միծեւ: Չո՞ն, ինչպէս այլուր, այրին մէջ որմանկարներուն դէմքերը քանզուած են:

Մեր Տէրը ձախ ձեռքովը բռնած է փակուած և կոճկուած զիրք մը. մինչ աջ ձեռքը վեր հանելով դէպի ճակատը օրհնութիւն կուտայ: Շրջագիծը այնքան մեծ չէ որքան հրեշտակներունը, բայց խաչին թերը անոր վրայ կը տեսնուին: Դէմքին

քիչ մը աջ կողմը, կիսով աչքերը և մօրուքին մէկ մասը պահպանուած են:

Հրեշտակները՝ որոնց թեկուն գլուխները կը տեսնուին մակերեսի մը վրայ լուսապսակներու միջինով, իրենց աջ ձեռքով կը կրեն բարակ զաւազաններ մինչև իրենց աջ ուսերը: Տիրոջը աջ կողմի հրեշտակը իր ձախ ձեռքին մէջ կը կրէ կոռոր ափսէ մը վրան խաչով զարդարուած, որուն կէսը ծածկուած է Տիրոջը աջ թեկն կողմը: Տիրոջը ձախ կողմի հրեշտակը իր ձախ ձեռքին մէջ կը կրէ լեցունկեկ առարկայ մը աւելի ձուածե քան թէ բոլորակ, որ կը կաղմէ տեսակ մը կը լուսապսակի պէս բան մը, որուն մեծ մասը կոտրուած է, բայց անոր մնացած մասը մութ կապտօրակ զոյն մը ունի, որ նաև կը թուի լլլալ ձուածե: Այս հրեշտակին անմօրուս ծնոտէն քիչ բան կը մնայ: Երկու սուրբերուն երկու ձեռքերը վեր բարձրացած և բացուած են աղաչաւորի ձեռով:

Այս որմանկարին զոյները լաւ են և կճածեփիլ խիստ հաստատուն: Կը թուի թէ կը վերաբերի միւնոյն գարուն, ինչպէս վերջինը, և կը կարծենք թէ երկուքն ալ շատ կանուխէն շինուած են, թերես Զ. դարուն: Բայց, ինչպէս քանի մը վկայութիւններ կը թելազրին, անոնք ժամանակակից են պատին հետ, և աւելի յետոյ կրնան եղած ըլլալ քան ձուկ մոզայիքը, և նաև ոչ ալ վանքի շինութեան առաջին դարուն: Չո՞ն կը գտնուին ժամանակակից արձանագրութեանց հետքեր, այժմ բոլորովին անընթեսնի, որմանկարին տակը լայն եղերքին վրայ:

3. Այժմ գանք կողակի աւելի ծանր խոնդրոյն, և ան թերես պիտի կրնայ պարզուիլ եթէ մենք առաջին անգամ նկարագրենք զանազան կճածեփերը:

4. Ամենահինն է լատագոյն կճածեփը, բայց գուցէ թեթև կերպով աւելի զիւրափուր քան ինչ որ զործածուած է այն որմանկարներուն մէջ, որոնց վրայ մենք խօսեցանք: Ան գրեթէ անփոփոխ կերպով խաչանշաններ ունի քերուածքներով վերջին կճածեփը բռնելու համար: Ան գրեթէ ամբողջութեան վրայ՝ կողակին պատերուն կողմը, ներկուած է լաւ կարմիրով մը, բայց զէթ մէկ մակերեսին վրայ սովորական հերմակ կճածեփը ծածկուած է քեր-

ուածքներով։ Բ. Այլուր, պատին վերի տարածութեան վրայ, առաստաղին վրայ և անկիւններուն մէջ, ասոր տեղը իբր խարիսխ բոնած է հաստատուն տեսակէն գորշագոյն շաղախ մը։ Գէթ մէկ կէտին վրայ պատուհանին աջ կողմը պատին ստորին տարածութեան տակը ներկուած կնածեփը աննշաբեկիորէն խառնուած է վերի տարածութեանց գորշագոյն շաղախին մէջ և անոր հետ կողմուած է մէկ մարմին։ Գորշ շաղախը բնականաբար ուղղակի չէ ներկուած, բայց ունի ներկուած կնածեփի խաւ մը որուն թանձրութիւնը կը տարբերի խիստ նոսր վիճակէն մինչեւ կատնաշտափի համեղ թանձրութեան մը։ Այս կնածեփը թիթե կերպով ստորին է, — ոչ հաստատուն — քան ստորին տարածութեան վրայինը, բայց մաքուր է և լաւ։ Նոյնպէս անոր գոյները լուս են։ Բայց այս մասսերը մեզ կը թելազրեն թէ զորշ շաղախին վրայ հիմնուած նկարները երկու շրջաններու կը բաժնուին։ Այսպէս, կողակին առաստաղին վրայի մեծ որմանկարը ըստ երեսյթին կը վերաբերի երկրորդ շրջանին։ Կողակին ամբողջ առաստաղը և անոր ճակատին անկիւնները ցոյց կուտան այս կերպ կճածեփեր։ Գ. Կողակին կողմերը յետոյ ծեփուած են խիստ ստորին կնածեփով մը, գրեթէ ամբողջութեամբ յարդէ, և շինուած են հին կճածեփը քերելով և յարդէ ծեփը լեցնելով։ Այս կերպով է որ նկարուած են ստորին տարածութիւնները զրաստնդներու և պայմանագրական ծառերու տիպերով։ Դ. Կողակին պատերուն շուրջի սրբոց պատեկները շատ տեղերով ծածկուած են այս գէշ տեսակ կճածեփով, թէպէտ իրենց կը ճածածեփը աշխատան տեղ ո՞րքան կը տեսնուի մեծ որմանկարին վրայ։ Այս կճածեփը բարակ է և դիւրաբեկ, և դէմքերուն նկարները պինդ են և հետեղական։

Մեծ որմանկարը կը ներկայացնէ մեր Տէքը նստած աթոռի մը վրայ զոր կը կրեն չորս հրեշտակներ։ Աջ ձեռքով բոնած է ան բաց գիրք մը իր ծունկերուն վրայ։ Անոր վրայ զրուած է հետևեալը։ «Ես եմ լոյս և կեանք և յարութիւն։ Որ հաւատայ յիս ընդունի զկեանս յաւիտենականս և ի գատաստան ոչ մտանէ» (*):

(*) Յովհան Աւետարանին այս հաստուածը երեք

աեկայք առ իս ամենայն վաստակեալք և բեռնաւորք և ես հանգուցից զձեզ» (*), Քրիստոսի ոտքերը գունտի մը վրայ են, որուն վրայ կան վեց թեւեր, որոնք երկրորդ գունտին մը վրայ են, վերշնը մէջ տեղէն բաժնուած է կողակին պատերուն շուրջի կարգին կեղբունական սուրբին լուսապակավը։ Իր ոտքերը միասին կծուած են։ Աջ ձեռքը վերցնելով ճամատը կը տանի օրհնելու համար։ Չորս հրեշտակները մանուրլան (**) կը վերցնեն իրենց տարածուած ձեռքերով առանձին առանձին։ Վարի կողմի երկու հրեշտակները կը թռչին դէպի կողմը տարօրինակ օդապարիկի մը նման իրենց խումբերէն առկախ։ Վերի զոյգը աւելի ուղիղ դիրք մը ունի և անոնց քղանցքը կ'երեսի կէս թափանցիկ մանտորլային մէջէն։ մին մէր Տիրոջը աջ կողմը աւելի կամ պակաս թռչող, միւս անոր ձախ կողմը որ բռնի մը վրայ կեցած կ'երեսի, թէն դժուար է բան մը ըսել։ Մանտորլան զարդարուած է աստղերով, ինչպէս կը տեսնուի լուսանկարին մէջ։ Կողակին ճակատի շրջանակը այս որմանկարին կը վերաբերի։ Ան է կաղապարուած թելազրորդ մը՝ նկարուած կարմիր կապով մը որուն վրայ կան գորշագոյն տերեններու նկարներ անոնց ամբողջ երկայնութեամբը։ Որմանկարը այս կերպով կը շարունակուի ճակատին վրայ և կը թուի թէ այրի առաստաղին մեծագոյն մասը կամ ամբողջութեամբ երբեմն ծածկուած էր։

Կողակի շուրջի սուրբերուն երեսները աւերուած են և կարմիր Խով մը ծածկուած, զուցէ թէոփանէս վանականին աւելածութիւնն։ Ամբողջը տամներեք են։ Թուենք զանոնք հարաւային կողմի արեւմտեսն ծայրէն։ Նո. 1 իր թեկերը վեր առած դէպի իր ճակատը աղօթողի ձեռով։ Նո. 2 իր աջ ձեռքը վեր բարձրացուցած է օրհնելու համար։ Քերուած ճերմակ կճածեփի մը վրայ է ան։ Նո. 3 երկու ձեռ-

դլուխներէ առնուած է (Ե. 24, Բ. 12, Ժ. 25)։

(*) Մատթ. Ժ. 28։

(**) Մանուրլա (mandorla) խոակերէն բառ մը է, և կը նշանակէ քրիստոնէական գեղարվեստին մէջ հաւկթածեն և կամ նշանե ու է առարկայ մը։

քերով բռնած է զիրք մը . Նօ . 4 ձախ ձեռագով բռնած է զիրք մը և աջովն ալ կ'օրհնէ : Այս տեղ զէմքերը զոնէ իրենց ստորին մասնարով ունին յարդէ կճածեփ մը որ զարձեալ ծածկած են քերուած հին կճածեփիք : Այս կողմի զլուխները գէթ ուղղակի կը մնան հին կճածեփին կամ զորչազոյն շաղախին վրայ :

Նօ . 7 ին զլուխը մեր Տիրոջ սաքերուն տակի ստորին զունալը կ'ընդմիջէ : Հիւսիսային կողմը Նօ . 5 , 8 և 9 ընդմիջուած են կամարով փոքր սեղանին (prothesis) , որուն մէջ հին կճածեփին զարի կարգը գտնուած է կամարին ներքին մակերեսին վրայ թելազարդին մօտ նկարուած շրջանակով մը : Նօ . 10 ունի Մաքրու աշնունը ուղղակի զիրեւը արձանագրուած . Նօ . 11 ունի Մարկու անունը . Նօ . 12 ունի արձանագրութիւն մը Ը . ով զիրջացող . Նօ . 13 ին լուսապսակը խիստ մօտ կ'երթայ ընդմիջելով հրեշտակին ճարմանդները : Ինչ որ ալ ըլլայ սուրբերուն կարգը սկզբնաբար կը վերաբերի մեծ որմանկարին , կը թուի թէ իրենց արդի ձևին մէջ յետոյ նորոգուած են :

Ըստ հնագրութեան և ասունդործութեան , ըստ կճածեփի և ըստ ընդհանուր կարծեաց , մեծ որմանկարը կը թուի թէ աւելի զիրջին թուական ունի քան երկու որմանկարները զոր առաջին անդամ նկարագրեցինք : Հաւանական է որ ան ըլլայ ԺԳ . գարու զործ , թերեւս քիչ մը աւելի կանուիս :

4 . Կողակին հիւսիսային պատին արեմտեան երեսին վրայ որմանկարներու մնացորդներ կան : Երկու ձեռքերու մասեր կան , ձախը հորիզոնական ձեռվ կը ծածկէ մարմինը , աջը ուղիղ վեր կը բարձրացնէ : Բայց ասոնք շատ հատուկուտոր են , թերեւս իրենց հետաքրքրական մասը ըլլայ այն արձանագրութեան մասը որ կցուած է անսնց ճերմակ և կապոյտ զոյնով մը : Դժուար է կարդալը , բայց կը կարդացուի աջ կողմի առաջին տողին կէսը («զու պիտի բարձրանաս ընդգէմ բնութեան») և երկրորդ տողը («մանուկ մը իր մօրը բազկաց մէջ») : Այս որմանկարը կրնայ ըլլալ կանուխուան , բայց շատ հատուկուտոր ըլլալուն համար մեզի շատ ստոյգ չի թուիր : Նոյնին վրայ

կը գտնուին թէսփանէսի քանի մը արձանագրութիւնները :

5 . Գանք այրին վերեւ գտնուած ապառաժին որմանկարներուն : Արդէն նկարուգրուած է ձեր այն պատին որուն վրայ անոնք կը գտնուին : Փոքրիկ որմախորշը կը պարունակէ կոյսի մը պատկերը "platyteria" (յն . աւելի լայն) տիպով , (Ա.այն քոն զիրկինս) ձեռքերը բազկատարած աշղթելու համար . կուրծքին վրայ մեհեւանդ մը որ կը պարունակէ Քրիստոս մանուկին որմանը կապտագոյն յատակի վրայ : Կոյսը կարմիր հաղուած է : Երկուքին ալ աչքերը ինկած են :

Լայն որմախորշը կը պարունակէ խաչելութիւն մը : Քրիստոսի զլուխը հակած է դէպի ուսուր բազուկները զրեթէ հորիզոնական ձեռվ տարածուած են խաչին վրայ : Ատքերը բեւեռուած են կարճ խաչապայտի մը վրայ և խաչին խարիսխը հաստատուած է փոքրիկ բլրակի մը մէջ զունաւոր տափարակ զօտիէ մը վեր որ կը պարփակէ խոռոշին ստորատը : Խաչին իւրաքանչիւր թեին վրայ կը գտնուի փոքրիկ թաջունի նման հրեշտակի մը մարմին վերի մասը : Կոյսը իր գլուխը բարձրացուցած է զէպի Խաչեալը և իր ձեռքերը կուրծքին վրայ՝ խաչաձե (?) : Ս . Յովհաննէս իր զլուխը խոնարհցուցած է և բարձրացուցած է իր աջը ծածկէլու համար իր աչքերը : Այս որմանկարը որմախորշին կորութեան վրայ կը գտնուի , և նկարին կապոյտ յատակը յատակօրէն կը զատուի զըրան մօտի որմախորշի կողմերուն սպիտակ յատակէն : Այս երկու կողմերուն իրաքանչիւր կողմերին վրայ իր զլուխը կորացնելով կամարին կորութեան վրայ , մօրուքը փետած գանական սուրբ մը կը կրէ մագաղաթի պատատ մը : Ս.յո պատատին վրայի յունարէն արձանագրութիւնը կարդալ կարելի չէ :

Երկու որմախորչերուն կամարներուն միջէ կլոր պատկեր մը զործնականապէս զետեղուած է , մեծապէս լինասուած , եւ , ըստ երեւոյթեան , անմօրուս : Փոքրիկ որմախորշին կամարին միւս կողմին վրայ , զրեթէ շեղակի կտրուած , սուրբի մը արձանը կայ : Պատկերին ձախ կողմը (հիւսիս) կան չորս սուրբեր , զրեթէ կից ուղղանկիւն սև շրջանակով , յատակէն սկսիալ նուազելով տարածութեան վրայ :

Երկու որմախորչերուն որմանկարներու արհեստական զգացումը և զործը ցոյց կուտայ Առաջին Բիւզանդական Վերածնութեան ազգեցութիւնը : Խաչելութեան մանրամասնութիւնները ԺԱ-ԺՎ դարերու արքաներ մասնաւորաբար սերտ նմանութիւն ունին Ժ-ԺՎ դարու վատառէտի չորս Աւետարաններու մանրանկարչութեան մէկուն : Ժ-ԺՎ դարու մոզայիք մանրանկարչութիւն մը, գարձեալ վատառէտի մէջ, ցոյց կուտայ միմնոյն տիպորը :

Այս մեծ որմանկարներէն զատ ոյրը լիցուն է նկարներու և արձանագրութեանց առաւել կամ նուազ անընթեռնլի կտորներով : Կրնանք օրինակ բերել կարմիր նկարուած փոքրիկ խաչ մը, գեղարդին և եղէզին հետ . ICXC գիրերը խաչին թեերուն վրայ, որ կը գտնուի կողակին ետեւ, պատուհան-սենեկին հարաւային արեւելեան պատին ստորեւ . նոյնին տակ կը զբանուին արձանագրութեան մը կտորներ յունարէն սև երկաթագիրերով որ կը պարունակէ ԿԻՐԿԿԵ բառը : Այս կողմէրը կը գտնենք նաև յատակին վրայ սև նկարուած կճածեփի կտոր մը հարթ գետնի մը վրայ սև նկարուած արարերէն արձանագրութեամբ մը, բայց ոչ բաւական հասկնալի : Ամբողջ այլը ծածկուած է յունարէն և արարերէն ձեռքի գրուածներով, այդ սովորութիւնը կատարուած է նաև սեղանին թէ յարդէ կճածեփին և թէ հնապոյն ծեփին վրայ :

Վերջապէս այրը լիցուն է խաչելով, ICXC արձանագրութիւններով ևւայն . ի նորոյ կարմիր նկարուած, յայտնի կերպով գործը Թէոփոնէս վանականին որ 1884 սեպտ. 1ին նեկղեցիին արեւմտեան պատին վրայ, դրան մօտ իր անունը կարմիր նկարուծ է իր հին պատկերը գրեթէ տուրելով : Ան նկարած է նաև սեղանի կամ եկեղեցիի պատկեր մը, և առաստավին վրայ արև մը, և կիսալուսին մը չողշողուն երեսներով :

Խուզարկելով այրը ուրիշ գիւտեր ալ ըրած ենք . —

1. Ասֆալգ կրաքարի մը վրայ քանդակի կտոր մը, բացուած աջ ձեռք մը ուսին առջեւ :

2. Ատորին տեսակէ ասֆալգ կրաքարի մը վրայ արձանագրութեան մը կտոր,

(քարը տեղական է) : Զոյն կողմի ՓԵՐ երեք գիրերը լայն չըջանակի մը կտորն ըւլալ կը թուին : Բարը կը թելազրէ թէ տապանագրարի մը կտորն է (գերեզմանը՝ ուր թէոկտիստոս և Մարիս թաղուած են ?) թիրես արձանագրութիւնը պէտք է կարդալ ՈՒԿԻԴԻԱ] ՓԵՐ[ΟΥԿԱ :

3. Ճերմակ ազնիւ մարմարիոնէ պահպանակի մը (screen) նեղկուկ երեսին անկեան երկու կտորներ : Կտորին ետևը ողորկուած չէ :

4. Խաչի մը թեերուն երկու կտորներ և ուզիկ լայն չըջանակի մը խիստ կոշտ զորշագոյն մարմարիոնով եւայլն :

ՄԿՐՏԻՉ ԵՊՍ. ԱՂԱԽՆՈՒԽՆԻ

ՎԵՐՋ

Ն Ի Ւ Թ Ե Ր

ՊՈՒԼԿԱՐԱՅԱՅՑ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍԱՐ

ՀԱՅԵՐԸ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՄԻԶ ՄԻՆՉԵՒ Ժ. ԴԱՅՐ

Փամանակին համառօտ ակնարկով մը խօսած էի նոյն այս նիւթիս մասին(1), սաւկայն հան չէի տուած այն մանլամասնութիւնը որով այս անզամ կը խմբագրեմ նոյն այդ նիւթը : Հետզհետէ աւելի կը չետուի Հայոց Պալքաններուն և կեղրոնական եւրոպայի մէջ խաղացած մշակութային, ընկերացին և քաղաքական բարձր գիրը : Պալքաննեան երկիրներուն, Յունաստանի, Պուլկարիոյ, Եուկոսյալիոյ (Սերպիոյ), Ռումանիոյ նաև Մակեդոնիոյ ճարտարագլուտութեան և ուրիշ արուեստներու ստեղծագործութեան, կազմաւորութեան մէջ Հայերը խաղացած են շատ բարձր և անշահախնդիր գեր մը : Այդ երկիրներու գիտուն և արուեստով ու պատմութեամբ հետաքրքրուող դասակարգը սկսած է այլես գնահատել Հայուն կարեւոր ծառայութիւնը և անոր տուած նըպատը երկրին մշակոյթին :

Իմ նպատակս պիտի ըլլայ ի մի հաւաքել բոլոր այն վկայութիւնները որոնք

(1) Հայր ի Պուլկարիա, Ալիզրէն մինչեւ 1700, բազմավէպ, 1927, էջ 330: